



## L8

RO	Manual de utilizare	4
CZ	Uživatelský manuál	25
HU	Használati utasítás	44
PL	Instrukcja obsługi	65



<b>RO</b>		<b>CZ</b>		<b>HU</b>		<b>PL</b>	
1	Tasta pornire oprire tel / inchidere apel	1	On / Off tlačítko / Zavření hovoru	1	Indítás / vége hívás gomb	1	Klawisz włączania / wyłączania, aby zamknąć połączenie
2	Difuzor	2	Reproduktor	2	hangszóró	2	Głośnik
3	Camera	3	Fotoaparát	3	fényképezőgép	3	Aparat fotograficzny
4	Lanternă	4	Svítilna	4	Zseblámpa	4	Latarka ledowa
5	Mufa casti	5	Audio jack	5	Csatlakoztassa a fejhallgatót	5	Gniazdo słuchawkowe
6	Mufa Micro USB	6	Micro USB konektor	6	Micro USB csatlakozó	6	Gniazdo Micro USB
7	Inapoi / Contacte	7	TI. zpět	7	Vissza / Kapcsolatok	7	Powrót / Kontakty
8	Buton OK / Selectare	8	TI.OK / výběr	8	OK gomb / választás	8	Przycisk OK / Wybierz
9	Tasta meniu	9	klávesu nabídky	9	Menü gomb	9	Klawisz menu
10	Taste navigare	10	Navigační tlačítko	10	Navigációs gombok	10	Klawisz nawigacyjny
11	Tasta apelare	11	tlačítkem volání	11	Tárcsázó gomb	11	Klucz dzwoniący

# Manual de utilizare

## MASURI DE SIGURANTA

**IMPORTANT!** Va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni si urmati-le implicit, in caz de situatii periculoase.

**Siguranta in conducere:** Este recomandat sa nu folositi telefonul mobil in timp ce conduceti. Daca trebuie sa-l folositi, intotdeauna folositi sistemul de "Maini libere" cand conduceti.

### **Inchideti telefonul mobil cand sunteti in avion**

Interferentele cauzate de telefoanele mobile afecteaza siguranta aviatiei, si, astfel, este ilegal sa-l folositi in avion. Va rugam asigurati-va ca telefonul mobil este oprit atunci cand sunteti in avion. Inchideti telefonul mobil in zona de operatii de sablare.

**In spital:** Atunci cand folositi telefonul intr-un spital, trebuie sa va supuneti normelor relevante specificate de catre spital. Orice interferenta cauzata de echipamentele wireless poate afecta performantele telefonului.

**Service-uri aprobate:** Numai service-urile aprobate pot repara telefoanele mobile. Daca desfaceti telefonul si incercati sa-l reparati singuri veti pierde garantia produsului.

**Accesorii si baterii:** Numai accesoriile si bateriile aprobate de producator pot fi folosite.

**Apeluri de urgenta:** Asigurati-va ca telefonul este pornit si activat daca doriti sa efectuati un Apel de Urgenta la 112, apasati tasta de apel si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu inchideti convorbirea.

**Bateria si incarcarea bateriei:** Se recomanda incarcarea completa a bateriei inainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneti bateria la temperaturi mai mari de +40° C. Nu aruncati bateria in foc sau la intamplare. Returnati bateriile defecte la furnizor sau la centrele speciale ptr.colectarea bateriilor defecte.

**Atentie:** Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care telefonul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual.

Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul manualului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificari.

Continutul acestui manual poate fi diferit de cel existent in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare

Datorita materialului utilizat, produsul trebuie sa fie conectat numai la un USB cu versiunea 2.0 sau mai mare. Alimentarea la oricare alt tip de USB este interzisa.

Nu utilizati telefonul mobil intr-un mediu cu temperatura prea mare sau prea mica.

Nu expuneti niciodata telefonul mobil la lumina solara directa sau intr-un mediu cu umiditate ridicata. Temperatura ambientala maxima de functionare a echipamentului este de 40 °C

**ATENTIE RISC DE EXPLOZIE DACA BATERIA ESTE INLOCUITA CU UN TIP INCORECT.  
ELIMINATI BATERIILE UZATE IN CONFORMITATE CU INSTRUCIUNILE !**

Acest dispozitiv a fost testat si indeplineste limitele aplicabile pentru radiofrecventa (RF). Rata specifica de absorbtie (SAR) se refera la rata la care organismul absoarbe energia RF. Limitele SAR sunt de 1,6 w/kg (peste un volum ce contine o masa de 1 gram de tesut) in tarile care urmeaza limita Statele Unite ale Americii FCC si 2,0 W / kg (in medie pe 10 grame de tesut), in tarile in care urmeaza Consiliul cu privire limita a Uniunii Europene. Testele pentru SAR sunt efectuate folosind pozitii de operare standard, cu dispozitivul transmitând la cel mai inalt nivel de putere, in toate benzile de frecventa testate. Pentru a reduce expunerea la energie RF, utilizati un accesoriu pentru mâini libere sau alta optiune similara pentru a mentine dispozitivul la distanta de cap si corp. Transportati acest dispozitiv de cel putin 5 mm distanta de corp pentru a mentine nivelul de expunere la sau sub nivelurile testate.

Optati pentru accesorii ce nu contin parti metalice pentru a nu sprijini functionarea in acest mod. Cazurile cu piese metalice pot modifica performanta RF a dispozitivului, inclusiv conformitatea

acestui cu liniile directe de expunere la RF, într-un mod care nu a fost testat sau certificat, și trebuie evitată utilizarea unor astfel de accesorii.

Pentru siguranța dvs. este recomandat ca în timpul încărcării să nu țineți dispozitivul în apropierea corpului și să îl plasați pe un suport neinflamabil. Va recomandăm ca pe timpul nopții să puneți telefonul la o distanță de minim 1 metru de dumneavoastră.

## **PRIMA UTILIZARE**

### **Nota instalare baterie**

Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că deja ați oprit telefonul.

### **Instalare sau schimbare cartele SIM**

1. Înainte de schimbarea cartelei SIM, asigurați-vă că ați oprit telefonul și ați scos bateria.
2. Introduceți cartela SIM cu suprafața contactelor aurite în jos.

### **Încărcarea bateriei**

1. Înainte de încărcarea bateriei, asigurați-vă că bateria este introdusă corect în telefon.
2. Conectați mufa încărcătorului la conectorul telefonului, apoi conectați încărcătorul la priză de 220V.
3. Dacă telefonul este oprit oprit în timpul încărcării, indicatorul de încărcare este afișat pe ecran. Dacă telefonul este pornit, acesta poate fi folosit în timpul încărcării. Când bateria este complet

incarcata, indicatorul de incarcare este plin. La prima folosire a telefonului, va rugam descarcati, apoi incarcati complet bateria. Repetati acest proces de 3 ori pentru a atinge performanta maxima a bateriei.

4. Daca telefonul nu a fost utilizat pentru o perioada lunga de timp si bateria este complet descarcata, este posibil ca ecranul sa ramana inchis in primele minute ale incarcarii.

## **APELARE**

### **Taste**

Blocare tastatura: Apasa tasta selectare stanga, iar apoi \*

Deblocare tastatura: Apasa tasta selectare stanga, iar apoi \*

Tasta \* si tasta #:

Funcțiile pot varia in functie de context:

- In introducere text, apasati "\*" pentru simboluri si "#" pentru a comuta metodele de introducere.
- In modul; stand-by, tineti apasata tasta "#" pentru a comuta in modul Silentios.



## **Meniu principal**

Cand apasati butonul Meniu, veti accesa meniul principal al telefonului. Apasati butoanele de navigare pentru selectarea diferitelor aplicatii.

## **Apelare**

Efectuarea unui apel:

1. Din modul stand-by, tastati numarul de telefon. Daca doriti sa modificati numarul, apasati butoanele stanga-dreapta pentru a muta cursorul si apasati Stergere.
2. Apasati tasta Apelare pentru a initia apelul.

Apelarea unui numar din Agenda:

Puteti accesa lista contactelor din meniul principal, tastati prima litera a contactului dorit. Alegeti numarul si apasati butonul de apelare.

Apelare din lista de apeluri efectuate, primite sau nepreluare:

1. Din modul stand-by, apasati butonul de apelare pentru afisarea listei de apeluri.
2. Alegeti un numar si apasati tasta de apelare.

Apelarea folosind meniul:

1. Din modul stand-by, accesati meniul de aplicatii si deschideti Lista de apeluri.
2. Alegeti un numar din apelurile efectuate, nepreluare sau primite.

3. Apasati butonul de apelare pentru initierea apelului.

### **Preluare apel**

Apasati butonul de apelare pentru preluarea unui apel.

### **Optiuni apelare**

Unele optiuni sunt permise sau restrictionate de catre operatorul de telefonie mobila. In timpul apelului apasati Optiuni si alegeti una din optiunile disponibile:

Punere in asteptare: pauza apel.

Incheiere apel unic: incheiere apel.

Agenda: vizualizare lista de contacte.

Istoric apeluri: afisare lista de apeluri.

Mesaje: Explorare meniu.

Inregistrare audio: inregistrare sunet.

Fara sunet: dezactivare microfon.

Volum: ajustare volum in casca.

### **METODA DE INTRODUCERE TEXT**

Pe scurt:

Metodele de introducere disponibile sunt: abc, es, ro. Definirea tastelor:

Tasta stanga: Intrare sau OK.

Tasta dreapta: Inapoi sau Renuntare.

Taste de navigare: Mutare cursor sau selectare cuvânt/optiune.

Tasta #: Comutare metode de introducere. Tastele 2-9: Introducere caractere.

Tasta \*: Introducere semne de punctuatie.

## **LISTA FUNCTII**

### **Agenda**

Puteti salva contacte pe cartela SIM sau in telefon, depinzand de memoria disponibila. Puteti efectua urmatoarele operatii:

Vizualizare: detalii contact

Expediere mesaj.

Apelare.

Editare.

Stergere.

Copiere: Pentru copierea unui contact din telefon in cartela SIM sau invers. Adaugare la lista neagra.

Adaugare in lista alba.

Setari agenda.

### **Jurnal de apeluri**

Aici puteti verifica o lista completa a apelurilor primite, efectuate sau nepreluate. Optiuni disponibile:

Apelare: apelare din lista de apeluri.

Vizualizare.

Expediere mesaj SMS.

Stergere.

Stergere toate.

Adaugare contact nou

Adaugare la lista neagra.

Editare inainte de apel.

## **Administrator fisiere**

Optiuni disponibile:

- Deschidere: Vizualizare foldere din telefon. - Format.

## **Camera**

Aplicatia va permite efectuarea de fotografii si inregistrari video. Optiuni disponibile:

- Comutare la aplicatia de inregistrare video.
- Fotografii.
- Setari camera.
- Setari imagine.
- Memorare.

## **Multimedia**

-Aplicatie vizualizare imagini

-Aplicatie inregistrare clipuri video

-Aplicatie de redare clipuri video

-Aplicatie de redare fisiere audio

-Inregistrare sunete

## **Imagini**

Optiuni disponibile:

- Vizualizare.
- Expediere.
- Utilizare ca: fundal de ecran principal sau fundal ecran de blocare.
- Redenumire.
- Stergere.
- Sortare dupa: nume, tip, ora, dimensiune.
- Informatii imagine.

## **Player audio**

Telefonul are integrat un player audio pentru redarea fisierelor de muzica. Optiuni disponibile.

1. Redare.
2. Detalii.
3. Reimprospatare lista.

## **Player video**

Telefonul are integrat un player video pentru redarea fisierelor video.

Optiuni disponibile.

1. Redare.
2. Expediere.
3. Redenumire.
4. Stergere.
5. Sortare.
6. Memorare.

### **Inregistrare audio**

Permite inregistrarea audio. Accesati aplicatia de inregistrare, apasati Optiuni-> Inregistrare noua. Apasati Stop pentru salvare. Apasati Pauza pentru a opri temporar inregistrarea si Continuare pentru a relua.

### **FM Radio**

- Lista canale: Afisare lista canale. Puteti introduce, edita si afisa canalele cautate.
- Introducere manuala
- Cautare automata
- Setari

### **Lanterna**

Ori de cate ori ai nevoie de o lanterna si nu o ai la indemana, L8 poate prelua aceasta functie. Mergi in Meniu, selecteaza lanterna si si lumineaza zona care te intereseaza cu lanterna interna a acestuia.

### **Mesagerie**

Puteti crea, trimite, receptiona si organiza mesaje text. Optiuni disponibile:

- Scrieti un mesaj
- Mesaje primite: vizualizarea conversatiilor.
- Schite: puteti salva mesajele pentru editare sau expediere ulterioara.
- Mesaje trimise
- Stergere mesaje
- Setari SMS

### **Bluetooth**

Optiuni disponibile

1. Pornire/oprire
2. Vizibilitate: pornit/oprit
3. Dispozitivul meu: gestionare dispozitive asociate
4. Cautare dispozitiv audio.



5. Schimbati numele dispozitivului.
6. Avansat: configurare setari avansate de bluetooth.

### **Calendar**

Optiuni disponibile

- Salt la data
- Salt la astazi

### **Alarma**

Pentru setarea alarmei:

1. Selectati una din alarmele predefinite
2. Folositi tastele de navigare sus-jos pentru setarea optiunilor
  - Pornit/Oprit
  - Ora
  - Setare repetare
  - Ton alarma
  - Tip alerta.

## **Setari**

Din Setari aveti posibilitatea de a modifica diferite configurari ale dispozitivului dumneavoastra.

Optiuni disponibile:

**Setari telefon:** optiuni disponibile:

Data si ora: permite setarea datei si orei.

Limba: selectare limba telefon.

Metode de introducere preferate: configurarea tastaturilor internationale.

Afisare: selectare imagine de fundal, afisare data si ora, tipuri de ceas etc.

Mod avion

Setari diverse: setarea luminozitatii display-ului.

### **Setari apelare**

Setari apeluri SIM1/2

Setari avansate: lista neagra, apelare automata, memento ora apel etc.

### **Setari securitate**

**Setari de securitate SIM1/2:**

- Blocare PIN.

- Schimbare PIN: modificare cod PIN.
- Schimbare PIN2: modificare cod PIN2.

**Blocare de confidentialitate:** permite blocare/deblocare telefonului.

**Blocare automata a ecranului:** permite selectarea intervalului de timp pentru blocarea automata a ecranului.

**Conectivitate:** setari pentru conturile de date.

### **Restabilire setari**

Selectarea acestei optiuni solicita introducerea codului de siguranta al telefonului. Codul implicit este "1122".

### **Setari SOS: urmati intai pasii de mai jos pentru setarea acesteia:**

1. Activati/dezactivati locatia – recomandam activarea locatiei, astfel pemiteti transmiterea coordonatelor dvs. prin SMS în caz de urgenta.
2. Setati contactele de urgenta, in ordinea in care doriti sa fie apelate în caz de urgenta.
3. Activati/dezactivati trimiterea IMEI-ului in SMS cu link-ul de urgenta.
4. Activati/dezactivati modul Difuzor

5. In caz de pericol, tineti apasata tasta 1 mai mult de 5 secunde, iar operatiunea de urgenta se va declansa automat astfel:

- trimiterea automata a mesajului SOS tuturor contactelor de urgenta stabilite anterior;
- apelarea contactelor in ordinea stabilita de dvs.; in momentul in care unul dintre contacte va raspunde, procesul de apelare se incheie;

Note:

- In cazul in care apasati din greseala tasta 1 si activati functia de SOS, operatiunea de urgenta nu se mai poate anula.
- Procesul de apelare si trimitere mesaje poate genera costuri, conform contractului incheiat cu operatorul dumneavoastra de telefonie mobila (abonament sau prepay).

## **DE LUAT IN CONSIDERARE**

### **Atentionari de operare**

**IMPORTANT!.** Cititi aceste informatii inainte de utilizarea telefonului:

**Posibilitate de explozie in anumite zone:** Opriti telefonul mobil cand va aflati in zone cu potential inflamabil ca statii de alimentare cu combustibil, puncti ale navelor, depozite de substante inflamabile, instalatii de sablare.

**Interferente cu aparate medicale si dispozitive electronice:** Majoritatea, dar nu toate dispozitivele electronice sunt ecranate impotriva semnalelor radio.

**Siguranta audio:** Acest telefon poate reproduce sunete puternice care va pot afecta auzul. Cand folositi telefonul in modul Difuzor, se recomanda amplasarea aparatului la o distanta rezonabila, de ureche.

**Alte dispozitive medicale:** Daca folositi un aparat medical personal, consultati fabricantul pentru obtinerea informatiilor referitoare la ecranajul aparatului. Opriti telefonul in spitale sau in unitati de sanatate in care se impune acest lucru.

**Instructiuni de manevrare si utilizare:** Sunteti responsabil pentru modalitatea in care utilizati telefonul. Trebuie sa opriti telefonul in zonele in care este interzisa utilizarea acestor dispozitive.

Feriti telefonul de praf si umezeala sau murdarie.

Nu apropiati telefonul sau accesoriile lui de foc.

Nu scapati, aruncati sau indoiti telefonul sau accesoriile lui.

Nu folositi solventi, aerosoli sau chimicale pentru curatarea telefonului.

Nu incercati sa dezasamblati telefonul sau accesoriile lui; doar personalul calificat poate efectua astfel de operatiuni.

**Bateria:** Telefonul include o baterie interna cu litiu-ion sau cu litiu-polimer. Unele aplicatii necesita o cantitate mare de energie ceea ce va duce la o descarcare mai rapida a bateriei. Depozitarea telefonului sau a bateriei trebuie sa se efectueze conform legislatiei referitoare la bateriile cu litiu-ion sau litiu-polimer.

**Produce defecte:** Nu dezasamblati personal telefonul sau accesoriile lui. Doar personalul calificat poate efectua operatiuni de reparatii. Daca telefonul a fost udat, lovit sau crapat, nu incercati sa il porniti pana la vizitarea unui centru de reparatii autorizat.

Pentru mai multe detalii despre produs accesati [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nu acoperiti antena cu mana sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicatii ducand la probleme de conectivitate si descarcarea rapida a bateriei.

Aplicatiile care insotesc produsul, si sunt furnizate de terte parti, pot fi oprite sau intrerupte in orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice in mod explicit de orice responsabilitate sau raspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispozitie de catre terte parti prin intermediul acestui dispozitiv. Intrebarile sau alte solicitari legate de acest continut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

## **Bezpečnostní opatření**

**DŮLEŽITÉ!** Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém "Volné ruce" při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňují bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činností pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoliv rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené servisy: Pouze schválené servisy mohou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučujeme baterii před prvním použitím plně nabít. Nevystavujte baterii /celý výrobek teplotám nad 40° C. Nevhazujte baterii /celý výrobek do ohně. Použité baterie odevzdávejte na sběrných místech k tomu určených.

Pozor: Neneseme žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používán jinak, než je uvedeno v příručce.

Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobku, u kterého byly provedeny změny.

Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobku. V tomto případě, poslední jmenovaný bude platný. Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobku do servisu, prosíme zkontrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci "Suport&Service - Autorizovaný servis".

Pro více informací navštivte [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů. Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.



Kvůli použitému materiálu musí být produkt připojen pouze k USB rozhraní verze 2.0 nebo vyšší. Jiné připojení, než uvedené je zakázáno.

Adaptér musí být instalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Nepoužívejte mobilní telefon v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou, nikdy nevystavujte mobilní telefon silnému slunečnímu světlu nebo příliš vlhkému prostředí.

Maximální provozní teplota zařízení je 40°C.

**UPOZORNĚNÍ NA RIZIKO VÝBUCHU, POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA NESPRÁVNÝM TYPEM. ZLIKVIDUJTE POUŽITÉ BATERIE PODLE POKYŇŮ**

Toto zařízení bylo testováno a splňuje příslušné limity pro rádiové frekvence (RF). Specific Absorption Rate (SAR), odkazuje na míru, kterou tělo absorbuje vysokofrekvenční energii. Limity SAR jsou 1,6 wattů na kilogram (v objemu obsahujícím 1 gram tkáně) v zemích, které se řídí limity FCC Spojených států a 2,0 W / kg (v průměru 10 gramů tkáně) v zemích, které se řídí limity Evropské unie. Zkoušky SAR jsou prováděny za použití standardních provozních poloh, přičemž zařízení vysílá na nejvyšší certifikované výkonové úrovni ve všech testovaných kmitočtových pásmech. Chcete-li snížit vystavení RF energie, použijte handsfree příslušenství nebo jinou podobnou možnost, abyste udržovali toto zařízení mimo dosah hlavy a těla. Noste toto zařízení

nejméně 5 mm od těla, abyste zajistili, že úrovně vystavení zůstanou na nebo pod úrovni testovaných. použijte pouzdra a podobná příslušenství, která toto zajistí. Pouzdra s kovovými součástmi mohou měnit vysokofrekvenční výkon zařízení, včetně jeho souladu s pokyny pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření, takovým způsobem, který nebyl testován ani certifikován, a mělo by se zabránit používání tohoto příslušenství.

Pro vaši bezpečnost se doporučuje, aby během nabíjení zařízení nedrželo v blízkosti těla a aby bylo umístěno na nehořlavou plochu. Doporučujeme vám, abyste v noci telefon odkládali v minimální vzdálenosti 1 metr od sebe.

## **Začínáme**

### **Instalace baterie**

Před instalací baterie vypněte telefon

### **Instalace a výměna SIM karty**

Před instalací SIM karty vypněte telefon a vyjměte baterii.

Vložte SIM kartou pozlacenou stranou dolů

## **Nabíjení**

Před nabíjením se ujistěte, že je baterie v telefonu řádně vložena.

Zapojte nabíječku do telefonu a poté do zásuvky.

Pokud je telefon během nabíjení vypnutý, zobrazí se na obrazce indikace nabíjení. Pokud je telefon během nabíjení zapnutý, můžete ho standardně používat. Až bude baterie plně nabitá, indikace na obrazovce přestane blikat. Pokud telefon používáte poprvé, nechte baterii zcela vybit a pak ji plně nabijte. Tento postup opakujte třikrát.

Pokud telefon dlouho nepoužíváte, baterie může podvybit. To se projeví tak, že po připojení telefonu k nabíječce zůstane černá obrazovka a může to trvat určitou dobu, než se indikace nabíjení objeví.

Upozornění: Během nabíjení nevyjímejte baterii!

## **Hovory**

### **Klávesy**

Uzamčení klávesnice: Stiskněte On/Off tlačítko.

# klávesa: podržením “#” pro změnu na tichý režim.

## Hlavní menu

Po stisknutí tlačítka Menu se dostane do hlavního menu. Orientačními tlačítky se pohybujete po menu.

Hovory

1. Vytočení hovoru pomocí zadání čísla:
- 2 Zadejte číslo. Číslo můžete změnit pomocí směrových kláves. Stisknutím 〈Smazat〉 vymažete číslo.
- 3 Stisknutím a podržením 〈Smazat〉 vymažete všechny čísla.
- 4 Stiskněte tlačítko vytočit pro vytočení čísla.
- 5 Vytočení hovoru pomocí uložených kontaktů:
- 6 Do kontaktů se dostanete přes menu, zvolte písmeno pro vyhledávání. Zvolte kontakt a vytočte ho pomocí tlačítka vytáčení.
- 7.Vytočit volané čísla, přijaté hovory a zmeškané hovory:
- 8.Stiskněte tlačítko hovorů pro zobrazení výpisu hovorů.
- 9.Zvolte číslo a stiskněte tlačítko hovoru.
- 10 Vytočení hovorů skrz menu.

- 11 Běžte do menu a zvolte Výpis hovorů ;
- 12 Zvolte ze zmeškaných, volaných a přijatých hovorů.
- 13. Zvolte číslo a stiskněte tlačítko hovoru.

Přijetí příchozího hovoru

Stisknutím tlačítka hovoru přijmete příchozí hovor.

Možnosti hovoru

Je zde několik funkcí (některé mohou vyžadovat povolení u operátora). Během hovoru, stiskněte-  
> Možnosti a vyberte z následujících možností:

Přidršet: Pozastaví hovor.

Ukončit hovor: Ukončí aktuální hovor.

Kontakty: Zobrazí kontaktu telefonu.

Výpis hovorů: Stejná funkce jako v menu telefonu.

Zprávy: Procházení menu zpráv.

Záznam zvuku: Zaznamená zvuk.

Ztlumit: Vypne mikrofon.

## **ZADÁVÁNÍ**

### **Obecně**

Váš telefon nabízí možností zadávání: chytré abc, cs.

Definice klávesnice:

Levá klávesa: Výběr zprávy /Mložení textu /Mložení kontaktu /Přidání poředmětu /Přidání kontaktů  
/Nastavení

Pravá klávesa: Zpět /Zrušit /Smazat

Navigační klávesy: Kurzor nebo zvolení slov.

## **SEZNAM FUNKCÍ**

### **Kontakty**

Můžete ukládat kontakty na SIM kartu nebo do paměti telefonu. Po zvolení kontaktu můžete provádět následující operace:

Zobrazit: Zobrazí kontakt

Odeslat zprávu: Odešle zprávu na dané číslo.

Odeslat multimediální zprávu: Odešle multimediální zprávu na dané číslo.

Volat: Vytočí dané číslo.

Upravit: Úprava daného kontaktu.

Smazat: Smaže daný kontakt.

Kopírovat: Kopírovat kontakt z telefonu na SIM a obráceně.

Nastavení kontaktů: Nastavení kontaktů.

### **Výpis hovorů**

V tomto menu můžete zkontrolovat všechny hovory – odchozí, přijaté, zmeškané a můžete provádět následující operace:

Zobrazit: Zobrazí výpis hovorů.

Odeslat SMS: Odešle SMS na dané číslo.

Volat: Volat na dané číslo.

Uložit do kontaktů: Uloží číslo do kontaktů.

Přidat na Blacklist: Uloží číslo na Blacklist.

Přidat na Whitelist: Uloží číslo na Whitelist

Upravit před hovorem: Upravit číslo před voláním.

Smazat: Smaže daný výpis hovoru.

Smazat vše: Smaže celý výpis hovorů.

Označit: Můžete označit záznamy ve výpisu hovorů.

### **Správce souborů**

Stiskněte levou klávesu pro vstup do menu.

Dostupné budou následující možnosti: Otevřít a Formátovat (zformatovat složku).

- Detaily: Zobrazí stav paměti.

### **Fotoaparát**

Vestavěný fotoaparát může fotografovat a přizpůsobovat své nastavení. Menu obsahuje následující položky:

- Fotografie: Zobrazí uložené fotografie.
- Nastavení fotoaparátu: Zvolte pro rozšířené nastavení.
- Nastavení obrázků: Zvolte pro změnu velikosti a kvality pořizovaných obrázků.
- Úložiště: Zvolte úložiště kam budou fotografie ukládány.



## **Multimédia**

- Zobrazování obrázků
- Nahrávání videí
- Přehrávání videí
- Přehrávání audio souborů
- Registrované zvuky

## **Prohlížeč obrázků**

Dostupné možnosti:

- Zobrazit: Zobrazí fotografii.
- Odeslat: Odešle obrázek například pomocí MMS nebo Bluetooth.
- Použít jako: Lze foto použít jako tapetu.
- Přejmenovat: Pro přejmenování fotografie.
- Smazat: Smaže zvolené fotografie.

- Seřadit: Seřadí fotografie podle zvolené metody.
- Informace: Zobrazí informace o fotografii.

### **Audio přehrávač**

Předinstalovaný audio přehrávač vám umožní poslouchat vaši oblíbenou hudbu.

Přehrát: Začne přehrávat audio soubor.

Zvukové efekty.

Video přehrávač

Video přehrávač přehraje video záznamy uložené v paměti telefonu a na paměťové kartě.

### **Záznam zvuku**

Na telefonu můžete zaznamenávat hlas /zvuk. Stačí spustit záznam zvuku, jít do možností a stisknout "Nový záznam". Tlačítkem Stop nahrávku uložíte. Tlačítkem Pauza nahrávání pozastavíte.

### **FM Rádio**

- Seznam kanálů: Seznam aktuálních kanálů. Seznam můžete editovat.
- Ruční vkládání : Ruční zadávání kanálu
- Automatické ladění: Automaticky nalezne stanice a uloží seznam.

## **Zprávy**

Telefon podporuje různé funkce zpráv. Můžete vytvářet, odesílat, přijímat a upravovat zprávy.

## **Bluetooth**

Možnosti Bluetooth:

Zap /Vyp: Vypnutí /Zapnutí

Viditelnost: Zapnuto /Vypnuto

Moje zařízení: Zobrazí nové nebo již spárované zařízení.

Vyhledat audio zařízení: Vyhledá audio zařízení.

Název zařízení: Zadejte název zařízení.

Rozšířené: Pokročilé nastavení Bluetooth.

## **Kalendář**

Do kalendáře můžete uložit důležité schůzky.

## **Budík**

Budík lze nastavit aby zvonil pouze ve vybrané dny. Je zde 5 různých základních budíků. Tyto budíky můžete nastavit na různé dny a časy v týdnu.

Pro nastavení budíku:

Stiskněte upravit

Pomocí kláves nahoru a dolů zvolte:

- Zap / Vyp: Vypnutí a zapnutí budíku
- Čas budíku: Zadejte čas budíku
- Opakování: Nastavte, kdy se má budík opakovat
- Melodie: Můžete zvolit melodii budíku

Typ upozornění: Zvolte vyzvánění, vibrace nebo vyzvánění i vibrace.

### **Nastavení**

V nastavení můžete změnit nastavení různých funkcí telefonu

Nastavení telefonu

Pod tímto nastavením se nachází tyto položky:

**Čas a datum:** Nastavte si čas a datum telefonu

**Plánované zap /vyp:** Nastavte si automatické zapnutí a vypnutí telefonu

**Jazyk:** Zvolte jazyk telefonu

**Preferovaná metoda zadávání:** Toto vám umožní nastavit si mezinárodní klávesnice.

**Displej:** Můžete si nastavit dualní hodiny, tapetu

## **Automatická aktualizace**

### **Režim v Letadle**

**Další nastavení:** Podsvícení LCD.

**Připojení** Nastavení připojení dává uživateli možnost nastavit si datové připojení.

### **Nastavení připojení SIM1 /2:**

1. Zvolení sítě, vyhledávání – automatické /manualní
2. Nastavení: Seznam všech názvů sítě.

**GPRS přenos:** data nebo volání

### **Nastavení hovorů:**

Nastavení hovoru SIM1 /SIM2 a další pokročilé nastavení.

Nastavení zabezpečení

Lze nastavit nebo změnit nastavení zabezpečení SIM1 /SIM2

### **SIM1 /2 Security Settings:**

- PIN: PIN chrání SIM kartu před zneužitím.
- Změna PIN: Můžete změnit PIN kód.
- Změna PIN 2: Můžete změnit PIN 2 kód.

**Zabezpečení telefonu:** Umožní nastavit kód odemknutí telefonu.

**Zámek:** Můžete nastavit kód pro uzamčení telefonu.

**Konektivita:** Bluetooth.

**Nastavení SOS: postupujte takto:**

1. Aktivovat / deaktivovat polohu - doporučujeme povolit umístění, abyste mohli v případě nouze přenést SMS souřadnice.
2. Vytvořte nouzové kontakty v pořadí, ve kterém chcete být v případě nouze vyzváni.
3. Povolení / zakázání odesílání IMEI do SMS pomocí nouzové komunikace.
4. Zapnutí / vypnutí režimu reproduktorů
5. V případě nebezpečí stiskněte a podržte tlačítko 1 déle než 5 sekund a nouzová operace se spustí automaticky následujícím způsobem:
  - automatické odeslání zprávy SOS všem dříve vytvořeným nouzovým kontaktům;
  - volání kontaktů ve stanoveném pořadí; Když jeden z kontaktů odpoví, proces vytáčení končí;

Poznámky:

- Pokud náhodou stisknete tlačítko 1 a aktivujete funkci SOS, nelze nouzový režim zrušit.
- Proces vytáčení a odesílání zpráv může znamenat náklady po konzultaci s vaším mobilním operátorem (předplatné nebo předplacení).

**VAROVÁNÍ A POZNÁMKY**

Telefon se může v některých položkách lišit od návodu z důvodu různých SW verzí. Některé položky menu nemusí mít z technických důvodů český překlad. Pokud skutečný stav telefonu neodpovídá zcela přesně návodu, postupujte podle skutečné situace ve Vašem telefonu. Tiskové chyby v tomto návodu vyhrazeny. S mobilním telefonem zacházejte tak, jako s každým jiným elektronickým zařízením podobného typu. Telefon a jeho součásti chraňte před dětmi, vlhkým a prašným prostředím, extrémními teplotami, otevřeným ohněm apod. Společnost C. P. A. CZECH s.r.o. ani jiný prodejce neodpovídá za škody vzniklé nedodržením postupů, doporučení a povinností uvedených v návodu nebo obvyklých při používání obdobných zařízení jako je Allview L8. Používání telefonu během řízení vozidla je nebezpečné. V Evropě, včetně ČR, je telefonování při řízení vozidla legislativně zakázáno. Při řízení motorového vozidla používejte handsfree příslušenství (např. sluchátko). Pokud je telefon zapnutý, elektromagnetické vlny ruší elektronický systém automobilu (např. ABS, SRS). Pro zvýšení bezpečnosti dodržujte následující pokyny:

- Nepokládejte telefon na ovládací panel automobilu.
- Ujistěte se u autorizovaného prodejce vašeho vozidla, že elektronický systém automobilu má dobrou izolaci.

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte jakýkoli výrobek, který není kompatibilní s tímto telefonem. Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je telefon vypnutý. S použitými bateriemi se obraťte na svého dodavatele

# Felhasználói kézikönyv

## BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

**FONTOS!** Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és veszélyes helyzetekben használja őket.

**Vezetési biztonság:** Ajánlott, hogy ne használja vezetés közben a mobil telefont. Ha mégis használnia kell, használja a "Szabad kezek" rendszert, miközben vezet.

A repülőben zárja le a mobil telefonját

A mobil telefonok által okozott interferencia veszélyezteti a repülés biztonságát, ezért illegális a repülőgépen használni. Kérjük ellenőrizze, hogy telefonja le van-e zárva, amikor a repülőgépre száll. A homoksugaras tisztítási zónában zárja le a mobil telefonját.

**Korházban:** Amikor a telefont egy korházban használja, a korház szabályainak alá kell vetni magunkat. A wirelles berendezések által okozott interferencia, a telefon teljesítményét befolyásolhatja.



**Engedélyezett szervizek:** Csak az engedéllyel rendelkező szervizek javíthatják a mobil telefonokat. Ha szétnyitja a telefont és megpróbálja egyedül megjavítani, a termék garanciáját elveszíti.

**Kellékek és akkumulátor:** Csak a gyártó által engedélyezett kellékeket és akkumulátorokat lehet használni.

**Sürgősségi hívás:** Ellenőrizze, hogy a telefon be van kapcsolva és aktiválva, ha a 112 Sürgősségi hívást szeretné tárcsázni, nyomja meg a hívás gombot és erősítse meg a helyszínt, ahol tartózkodik, magyarázza el, mi történt és ne zárja le a beszélgetést.

**Akkumulátor és az akkumulátor feltöltése:** Ajánlott az akkumulátor teljes feltöltése a berendezés első használata előtt. Ne tegye ki az akkumulátor +40° C-nál nagyobb hőmérsékletnek. Ne vesse az akkumulátort a tűzbe vagy találmra. A hibás akkumulátorokat a forgalmazónál adja le vagy a speciális akkumulátor gyűjtő központoknál.

**Figyelem:** Nem vállalunk felelősséget azokra az esetekre, amikor a telefont a használati utasítástól eltérő módon használja.

Társaságunk jogában áll a használati utasítást módosítani, anélkül, hogy hivatalosan is közölné ezt.

Ezeket a módosításokat a társaság web oldalán tesszük közzé, annál a terméknél, amelyet módosítottunk.

A használati utasítás tartalma eltérhet annak tartalmától, amelyet a termékhez csatoltunk. Ebben az esetben ez utóbbit kell figyelembe venni.

A foglalat felépítéséből fakadóan a terméket USB 2.0 vagy magasabb foglalathoz csatlakoztassa. Tilos úgy nevezett áram USB kapcsolat. Az adaptert az eszköz közelében, jól hozzáférhető módon telepítse. A mobiltelefont ne használja túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett, kerülje az erős napfényt, vagy a nedves környezetet. Az eszköz használata maximum 40°C mellett javasolt.

**FIGYELEM, ROBBANÁSVESZÉLYT EREDMÉNYEZHET, HA KICSERÉLI AZ EREDETI AKKUMULÁTORT EGY NEM EREDETIVEL. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOK ALAPJÁN HELYEZZE HULLADÉKGYŰJTŐBE.**

A készülék megfelel a rádió frekvencia kibocsájtásra (RF) vonatkozó előírásoknak, teszteknek. A Specifikus Kibocsájtás Arány (SAR) a készülék által kibocsájtott RF energiára vonatkozó érték. A SAR határértéke az amerikai szabványt (FCC) követő országokban 1,6 Watt / kg, és 2,0 W/kg az Európai Unió országaiban. A SAR tesztet az összes frekvencián a maximális teljesítmény szint mellett végzik el. Az RF energia hatásának csökkentése érdekében használjon kihangosítására

tartozékot, tartsa fejétől és testétől távol a készüléket. Hordja a készüléket minimum 5 mm távolságra testétől, hogy a sugárzás a tesztelt szinten, vagy alatta maradjon. Használjon övtartót, tokot, vagy más hordozó eszközt, mely nem tartalmaz fémet. Azok a tartozékok, melyek fémet tartalmaznak, befolyásolják az RF kibocsájtást, és olyan körülményeket hoznak létre, melyek nem lettek tesztnek alávetve.

Az Ön biztonsága érdekében ne tartsa töltés közben a telefont testének közelében, illetve gyúlékony helyen. Éjszaka helyezze a készüléket legalább egy méteres távolságra.

## **ELSŐ HASZNÁLAT**

Megjegyzés az akkumulátor behelyezéshez

Mielőtt az akkumulátort eltávolítja, győződjön meg róla, hogy a telefon ki van kapcsolva.

SIM kártya behelyezése vagy cseréje

A SIM kártya cseréje előtt, győződjön meg róla, hogy a telefon ki van kapcsolva és az akkumulátort eltávolította.

Helyezze be a SIM kártyát az aranyozott érintkező felületével.

Akkumulátor feltöltése

A töltő csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve.

Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a készülékhez, majd a 220V-os fali aljzathoz.

Ha a telefon töltés közben ki van kapcsolva, a töltési kijelző a képernyőn jelenik meg. Ha a telefon bevan kapcsolva, használható töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a töltés kijelző be van telve. A telefon első használatakor töltse fel teljesen a telefon akkumulátorát, majd teljesen merítse le. 3-szor ismétlje meg az eljárást, hogy az akkumulátor maximális teljesítményét elérhesse.

Ha a telefont hosszabb ideig nem használtuk és az akkumulátor teljesen lemerült, lehetséges, hogy a képernyő a töltés első perceiben zárva maradjon.

## **HÍVÁS**

### **Gombok**

Billentyűzet lezárása: nyomja meg a hívás lezárása gombot, és válassza ki az "Igen" gombot.

Billentyűzet lezárásának feloldása: Unlock Keypad: Press Navigation key then there are 3 choices, press Up key just unlock keypad, press Left key unlock keypad and enter dialer function, press Right key unlock keypad and enter messaging function. \* gomb és a # gomb:

A funkciók a tartalom szerint változhatnak:

A szöveg beírásához, nyomja meg "\*" a szimbólumokhoz és a "#" gombot a bevezetési módszer megváltoztatásához.

stand-by módba, nyomja le a “#” gombot, hogy Halk módba váltsön.

### **Főmenü**

Amikor megnyomja a menü gombot, a telefon főmenüjébe léphet be. A különböző alkalmazásokhoz nyomja meg a böngésző gombokat.

### **Hívás**

Hívás kezdeményezése:

A stand-by módban, írja be a telefonszámot. Ha a számot módosítani szeretné, nyomja meg a bal-jobb oldali gombokat, hogy a mutatót áthelyezze és nyomja meg a Törlés gombot.

Nyomja meg a Hívás gombot a hívás kezdeményezéséhez.

Egy szám hívása a Naplóból:

Ahhoz, hogy elérhessük a főmenüből a kapcsolatok listaét, írja be a kívánt kapcsolatot. Válassza ki a számot és nyomja meg a hívás gombot.

Hívás a hívásinfóból kimenő, fogadott és beérkezett hívások:

Stand-by módba, nyomja meg a hívás gombot a hívás lista megjelenítéséhez.

Válassza ki a számot és nyomja meg a hívás gombot.

Hívás a menüből:

Stand-by módba, válassza ki az alkalmazást menüt és nyissa meg a Hívásinfót.

Válassza ki a számot a kimenő, fogadott és beérkezett hívások közül.

Nyomja meg a hívás gombot a hívás megkezdéséhez.

Hívás fogadása

Nyomja meg a hívás gombot a hívás fogadásához.

Hívás opció

Bizonyos opciókat engedélyezett vagy letiltott a mobil telefon operatőr. A hívás alatt nyomja meg a Opció gombot és válasszon ki egyet a lehetséges opciók közül:

Várakozásra állítás: hívás szünetelése.

Egyedi hívás befejezése: hívás befejezése.

Új hívás: új hívás kezdeményezése.

Napló: kapcsolat lista megtekintése.

Hívásinfó: híváslista megjelenítése.

Üzenetek: Hogy vizsgálja meg a Messaging menü.

Audió felvétel: hangfelvétel.

Hang nélkül: mikrofon kikapcsolása.

Hangerő: hangerő beállítása a fülhallgatóban.

## **SZÖVEG BEVEZETÉSI MÓDSZER**

Röviden:

A szöveg beírási módszerek a következők: abc, es, ro. Gombok kiválasztása:

Bal oldali gomb: Belépés vagy OK.

Jobb oldali gomb: Vissza vagy Lemondás.

Böngésző gomb: mutató áthelyezése vagy szó/opció kiválasztása.

# gomb: bevezetési módszerek váltakozása.

2-9 gombok: Karakterek bevezetése. \* gombok: írásjelek bevezetése.

## **FUNKCIÓK LISTAE**

### **Napló**

A neveket a SIM kártyára vagy a telefonba lehet elmenteni, a rendelkezésre álló memória függvényében. A következő műveleteket lehet végezni: Megtekintés: kapcsolat részletek Üzenet küldése.

Multimédia üzenet küldése.

Hívás.

Szerkesztés.

Törlés.

Másolás: Egy név másolása a telefonból a SIM kártyára és fordítva.

Áthelyezés: Egy név áthelyezése a telefonból a SIM kártyára vagy visszafele.

Küldés: át lehet küldeni a név adatait.

Hozzáadás a fekete listára.

Hozzáadás a fehér listára.

Kijelölés.

Tartalék másolat és visszaállítás.

Telefonkönyv beállítás.

### **Hívásnapló**

Itt lehet a fogadott, kimenő vagy nem fogadott hívás listát megtekinteni.

Lehetséges opciók: Megjelenítés.

SMS üzenet küldése.

MMS üzenet küldése.

Mentés a telefonkönyvbe: mentés mint új bevitel vagy meglévő név módosítása. Hozzáadás a fekete listára. Hozzáadás a fehér listára.

Szerkesztés a hívás előtt. Törlés.

Teljes törlés.



Kijelölés.

Haladó: magába foglalja a hívás számlálót, árakat és CRPS számlálókat.

**Fájlok kezelése** Lehetséges opciók:

Megnyitás: Mappák megtekintése a telefont.

Format.

Részletek: a rendelkezésre álló memória megjelenítése.

**Kamera**

Az alkalmazás fényképek és videó felvételek készítését teszi lehetővé. Lehetséges opciók: EV.

Átváltás: fénykép album vagy videó felvétel.

Vétel mód: normál vagy folytatólagos pillanatnyi.

Jelenet mód: automatikus vagy éjszakai.

Kép mérete.

Automatikus kikapcsoló Fehér kiegyensúlyozó. Hatások.

Előrehaladott beállítások.

**Képek** Lehetséges opciók:

Megjelenítés.

Kép információk. Lapozási stílus. Küldés.

Használat mint: főképernyő háttére vagy lezáró képernyő háttér. Átnvezés.

Törlés.

Kiválasztás: név, típus, óra, méret.

Mentés: telefon vagy memória kártya.

### **Audió lejátszó**

A telefon egy audió lejátszóval van felszerelve a zene fájlok lejátszásához. Lehetséges opciók:

1. Lejátszás.
2. Részletek.
3. Lista frissítése.

### **Videó lejátszás**

A telefon egy videó lejátszóval van felszerelve a videó fájlok lejátszásához. Lehetséges opciók.

Lejátszás.

Küldés.

Átnevezés.

Törlés.

Kiválasztás.

Mentés.

Audió felvétel

Az audió felvételt teszi lehetővé. Lépjen be a felvétel alkalmazásba és nyomja meg az Opció-> Új felvétel gombot. Nyomja meg a Stop gombot a mentéshez. Nyomja meg a Szünet gombot, hogy a felvételt megszakítsa és a Folytatásra kattintva a felvételhez való visszatéréshez.

### **FM Rádió**

Csatorna lista: Csatorna lista megjelenítése. A keresett csatornákat lehet elmenteni, keresni és hozzáadni.

Kézi bevezetés

Automatikus keresés

Beállítások

Felvétel

Fájl lista

### **Zseblámpa**

Amikor szüksége van egy zseblámpát, és nincs kéznél, L8 átveheti ezt a funkciót. Válasszuk a Menü, és válassza ki a zseblámpa funkció.

## **Üzenetek**

Szöveg és multimédia üzenetek írása, küldése, megtekintése és szerkesztése. Lehetséges opciók:

Üzenet írása

Beszélgetések: beszélgetések megtekintése.

Vázlatok: az üzeneteket el lehet menteni utólagos szerkesztés és küldés érdekében.

Broadcast üzenetek

Előre kiválasztott üzenetek

**Bluetooth** Lehetséges opciók:

Indítás/leállítás

Kijelzés: bekapcsolva/kikapcsolva

Berendezéseim: csatlakoztatott berendezések kezelése

Audió berendezés keresése: Search for audio devices.

Megnevezés: válassza ki a telefon bluetooth megnevezését.

Előrehaladott: speciális Bluetooth konfigurációs beállításokat..

## **Naptár**

Lehetséges opciók: Megtekintés Összes megtekintés

Esemény hozzáadása

Esemény törlése

Ugrás a dátumra

Ugrás a mai napra

Heti megtekintés Hét eleje

### **Ébresztőóra**

Az ébresztőóra beállításához:

Válassza ki az előre beállított ébresztőórát

Használja a böngésző gombokat az opciók kiválasztásához

Bekapcsolva/Kikapcsolva

Óra

Ismétlés beállítása Ébresztőóra hangja Jelzés típusa.

### **Beállítások**

A Beállítások telefonon megadja a lehetőséget, hogy a beállításokat a különböző funkciók a telefon. Az alábbi lista a Beállítások:

### **Telefon beállítások**

Még alábbi lehetőségek alatt felsorolt telefon beállítás:

**Idő és dátum:** Legyen meg az időt és a dátumot a telefonon.

**Menetrend be / ki:** segítségével beállíthatja a telefon bekapcsolása / kikapcsolása.

**Nyelv:** nyelvének kiválasztásához a telefont.

**Előnyben mód:** Ez lehetővé teszi, hogy állítsa be a nemzetközi billentyűzetek.

**Kijelző:** A kijelző beállítás, beállíthatja háttérképként, kettős óra stb

**Automatikus frissítés ideje**

**Repülő üzemmód**

**Egyéb. beállítások:** LCD háttérvilágítás beállításait.

**Hálózati beállítások**

Hálózati beállítás lehetőséget ad a felhasználónak arra, hogy válassza ki a kívánt hálózatot, és felül egy új hálózat a hálózat lista. A hálózat beállítása megadja a nyomon lehetőségek:

**SIM1 / 2 hálózati beállítások:**

1. Hálózat kiválasztása: új keresés válasszuk hálózat, kiválasztási mód - automatikus / kézi
2. Beállítások: kiírja le az összes hálózati azonosítót (attól függően, hogy a SIM-kártya)

GPRS transzfer beállítottság: az adatok vagy a hívás

**Hívás beállítások**

Tartalmazzák SIM1- hívásbeállításokat, SIM2 hívásbeállításokat és speciális beállításokat.

## **Biztonsági beállítások**

A Biztonsági beállítások, meg lehet változtatni a biztonsági beállításokat a SIM1- vagy SIM2.

SIM1 / 2 Biztonsági beállítások:

o PIN zár: PIN védi az illegális használat a SIM-kártyát.

o PIN módosítása: Módosíthatja a PIN jelszót.

o PIN2: Meg lehet változtatni a PIN2 jelszó

**Telefon biztonság:** Lehetővé teszi, hogy zárolja / feloldja a telefon egy jelszót. Adatvédelmi zár: Megadhatja jelszót a telefon lezárására.

## **Kapcsolódás**

Bluetooth

## **Visszaállítása Beállítások**

A beállítás kiválasztása fogja kérni, hogy adja meg a jelszót, hogy visszaállítsa a telefon a gyári beállításokra. Az alapértelmezett jelszó "1122".

**SOS beállítások: kövesse az alábbi lépéseket a beállításához:**

1. A hely aktiválása / deaktiválása - javasoljuk, hogy engedélyezze a helyet, így vészhelyzet esetén átadhatja az SMS koordinátáit.

2. Állítsa be a vészhelyzeti kapcsolatokat abban a sorrendben, amelyben vészhelyzet esetén hívja őket.

3. Engedélyezze / tiltsa le az IMEI SMS-ben történő küldését vészlehető kapcsolattal.

4. Hangszóró mód engedélyezése / letiltása

5. Veszély esetén tartsa lenyomva az 1 gombot több mint 5 másodpercig, és a vészműködés automatikusan az alábbiak szerint indul:

- az SOS üzenet automatikus küldése minden korábban létrehozott vészhelyzeti kapcsolatra;
- kapcsolatok hívása a megadott sorrendben; amikor az egyik partner válaszol, a tárcsázási folyamat befejeződik;

Megjegyzés:

- Ha véletlenül megnyomja az 1 gombot, és aktiválja az SOS funkciót, a vészhelyzeti művelet nem törölhető.
- Az üzenetek tárcsázásának és elküldésének folyamata a mobilszolgáltatóval kötött megállapodás szerint (előfizetés vagy előrefizetés) felmerülhet.

### **FIGYELEMBE VENNI**

Kezelési figyelmeztetések

**FONTOS!** Olvassa el ezeket az információkat a telefon használata előtt:



**Robbanásveszély bizonyos zónákban:** kapcsolja ki a telefont, ha tűzveszélyes helyen tartózkodik, mint üzemanyagotöltő állomás, hajók fedélzete, gyúlékony anyag raktárak, homokfúvós tisztítóberendezések.

**Interferencia orvosi felszerelésekkel és elektronikus berendezésekkel:** A legtöbb, de nem az összes elektromos berendezés védve van a rádió frekvenciától.

**Audió biztonság:** Ez a telefon erős hangokat adhat ki, amely a hallást károsíthatja. Ha a telefont a Hangszóró módban használja, tartsa a készüléket a fülétől megfelelő távolságra.

**Egyéb orvosi berendezések:** ha egy személyes orvosi készüléket használ, kérdezze meg a gyártót a készülék védelmére vonatkozó információk érdekében. Kapcsolja ki a telefont a kórházakba és olyan egészségügyi egységekben, ahol ezt megkövetelik.

**Kezelési és használati utasítások:** Felelősséget vállal a telefon használatára vonatkozóan. Kapcsolja ki a telefont, olyan helyeken ahol az ilyen készülékek használata tilos.

Védje a telefont a portól és nedvességtől vagy szennyeződéstől.

Ne tartsa a telefont és kellékeit a tűz közelében.

Ne ejtse le, dobja vagy hajlítsa meg a telefont vagy kellékeit.

Ne használjon oldószereket, légtisztítókat vagy kémiai szereket a telefon tisztításához.

Ne próbálja meg a telefont vagy kellékeit szétszerelni; csak az engedéllyel rendelkező személyzet végezheti ezt a műveletet.

**Akkumulátor:** A telefon egy belső lítium-ionos vagy lítium-polimér akkumulátort tartalmaz. Bizonyos alkalmazásokhoz nagy mennyiségű energia szükséges, amely az akkumulátor gyorsabb lemerülését idézi elő. A telefont vagy akkumulátort a lítium-ionos vagy lítium-polimér akkumulátorokra vonatkozó törvények szerint kell raktározni.

**Hibás termékek:** Ne szerelje szét személyesen a telefont vagy kellékeit. Csak az engedéllyel rendelkező személyzet végezheti ezeket a javítási műveleteket. Ha a telefon vízzel érintkezésbe került, megütődött vagy meghasadt, ne indítsa újra mielőtt egy hivatalos szervízbe viszi.

További részletekért látogasson el [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort.

Minden harmadik felek által nyújtott alkalmazás, ami a jelen készüléken található, módosítható és/vagy leallíthat barmikor. Visual Fan Kft. nem vállal felelőseget semmilyen módon ezen alkalmazások módosításaiért vagy tartalmaért. Barmilyen kérdés vagy keres ezen alkalmazások tulajdonosai fele fogalmazhatóak.

# **Instrukcja obsługi**

## **ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA**

Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniem oraz wykonać wszystkie zalecenia. Nie stosowanie się do niniejszej instrukcji może być niebezpieczne lub nielegalne.

### **WYŁĄCZ TELEFON W SZPITALU**

Kiedy używasz telefonu komórkowego na terenie szpitala, przestrzegaj obowiązujących tam zasad. Jakiegokolwiek zakłócenia spowodowane siecią bezprzewodową, mogą wpłynąć negatywnie na działanie aparatury medycznej.

Trzymaj urządzenie z dala od dzieci, ponieważ mogą pomylić go z zabawką i zrobić sobie krzywdę. W żaden sposób nie modyfikuj telefonu na własną rękę. Ostrzeżenie!

Używaj tylko autoryzowanych części zamiennych. W przeciwnym razie możesz spowodować uszkodzenie telefonu. Pamiętaj, że gwarancja obejmuje tylko oryginalne części, pochodzące od producenta.

### **WYŁĄCZ TELEFON NA STACJI BENZYNOWEJ**

Nie używaj telefonu na stacji benzynowej, w pobliżu zbiorników paliwa lub substancji chemicznych.

## **KARTY SIM I KARTY SD SĄ PRZENOŚNE**

Chroń dzieci przed dostępem do małych elementów.

Uwaga: Karta SD może być używana jako karta pamięci; wymagany jest przewód USB.

## **AKUMULATOR**

Nie niszczyć akumulatora. Każda ingerencja może być niebezpieczna i wywołać pożar. Nie narażaj akumulatora na bezpośredni kontakt z ogniem!

Kiedy akumulator nie nadaje się do użytku, umieść go w specjalnym kontenerze. Nie otwieraj akumulatora. Nie używaj wadliwego akumulatora lub ładowarki.

## **UŻYWAJ SPRZĘTU I CZĘŚCI POCZĄDZĄCYCH WYŁĄCZNIE OD PRODUCENTA**

Korzystaj jedynie z autoryzowanego sprzętu i części, w przeciwnym razie użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne.

## **BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PROWADZENIA POJAZDU**

Jeżeli musisz skorzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu, zjedź z drogi lub zaparkuj. Jeżeli koniecznie musisz skorzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdu, użyj zestawu głośnomówiącego.

## ZAKŁÓCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia, wpływające na wydajność urządzenia.

## WYŁĄCZ TELEFON W SAMOLOCIE

Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową mają negatywny wpływ na bezpieczeństwo lotu.

**Uwaga: Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon jest używany niezgodnie z przeznaczeniem opisanym w niniejszym podręczniku. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzenia zmian w treści podręcznika, bez podania tego do wiadomości publicznej.**

**Ostrzeżenie:** Nie bierzemy żadnej odpowiedzialności za sytuacje, w których telefon jest używany w sposób inny niż określono w instrukcji obsługi.

Nasza firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji bez podawania tego do wiadomości publicznej. Zmiany te będą publikowane na stronie internetowej firmy.

Ze względu na materiał użyty do produkcji obudowy, produkt powinien być podłączany tylko i wyłącznie do interfejsu USB 2.0 lub nowszego. Połączenie z tak zwanym zasilaczem USB jest zabronione. Adapter powinien zostać zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny. Nie używaj telefonu komórkowego w środowisku o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej

temperaturze oraz nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego światła słonecznego lub środowiska o zbyt wysokiej wilgotności.

Maksymalna temperatura robocza urządzenia wynosi 40°C.

**UWAGA: ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU AKUMULATORA W PRZYPADKU ZAMIANY GO NA NIEPRAWIDŁOWY TYP. WYRZUCAJ ZUŻYTE AKUMULATORY ZGODNIE Z ICH INSTRUKCJĄ.**

To urządzenie zostało przetestowane i spełnia obowiązujące wartości graniczne dla ekspozycji częstotliwości radiowych. Wartości SAR odnoszą się do szybkości, z jaką ciało ludzkie absorbuje energię częstotliwości radiowych. Wartości graniczne SAR wynoszą 1,6 Wat na kilogram (w przeliczeniu na objętość 1 grama tkanki) dla krajów spełniających kryteria amerykańskich standardów FCC oraz 2.0 W/kg dla krajów Unii Europejskiej. Testy SAR są przeprowadzane przy użyciu standardowych stanowisk operacyjnych, przy czym urządzenie transmituje na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Aby zmniejszyć ekspozycję na energię fal radiowych, użyj zestawu głośnomówiącego lub innej podobnej opcji, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Urządzenie należy nosić w odległości co najmniej 5 mm od ciała, aby poziomy ekspozycji pozostały na poziomie równym lub niższym niż maksymalny. Wybieraj uchwyty na pasek, kabury lub inne podobne akcesoria do

noszenia, które nie zawierają metalowych elementów. Akcesoria z metalowymi częściami mogą zmieniać poziomy emisji fal radiowych urządzenia, w tym zgodność z wytycznymi dotyczącymi narażenia na działanie promieniowania radiowego, w sposób, który nie został przetestowany lub certyfikowany, i należy unikać takich akcesoriów.

Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może powodować utratę słuchu.

Dla Twojego bezpieczeństwa, zalecane jest aby podczas ładowania urządzenia, trzymać je z dala od siebie oraz na niepalnym podłożu. Zalecamy, aby w nocy trzymać telefon w odległości przynajmniej jednego metra od siebie.

## **LISTA FUNKCJI**

### **Spis telefonów**

Możesz zapisywać kontakty w telefonie lub na karcie SIM; w zależności od pojemności karty SIM. Gdy wybierzesz kontakt, będziesz mógł wykonać następujące operacje:

Podgląd: Aby wyświetlić kontakt.

Wyślij wiadomość tekstową: Aby wysłać wiadomość SMS pod numer kontaktu.

Wyślij wiadomość multimedialną: Aby wysłać wiadomość MMS pod numer kontaktu.

Połącz: Aby zadzwonić na numer kontaktu.

Edytuj: Aby edytować bieżący kontakt.

Skasuj: Aby usunąć wybrany kontakt.

Kopiuuj: Aby skopiować kontakt z telefonu na kartę SIM lub z karty SIM do telefonu, lub skopiować go do pliku.

Dodaj do czarnej listy: Aby dodać bieżący numer do czarnej listy.

Dodaj do zaufanych: Aby dodać bieżący numer do zaufanych.

Ustawienia kontaktów: Aby ustawić parametry Spisu telefonów.

### **Centrum połączeń**

Dzięki tej funkcji menu będziesz mógł sprawdzić wszystkie połączenia, wybrane połączenia, odebrane połączenia, nieodebrane połączenia, oraz będziesz mógł przeprowadzić następujące operacje:

Podgląd: Aby obejrzeć historię połączeń.

Wyślij wiadomość tekstową: Aby wysłać wiadomość SMS pod wybrany numer.

Połącz: Aby połączyć z wybranym numerem.

Dodaj do Spisu telefonów: Aby dodać wybrany numer do spisu telefonów.

Dodaj do czarnej listy: Aby dodać wybrany numer do czarnej listy.

Dodaj do listy zaufanych: Aby dodać wybrany numer do listy zaufanych numerów.



Edytuj przed połączeniem: Aby edytować numer przed połączeniem.

Skasuj: Aby usunąć bieżący numer.

Skasuj wszystko: Aby usunąć całą historię połączeń.

Oznacz kilka: Aby oznaczyć kilka wpisów historii połączeń.

### **Menedżer plików**

Naciśnij lewy przycisk opcji, aby wejść do menu funkcji, następnie wejdź w Menedżer plików.

Dostępne będą następujące opcje:

- Otwórz: Aby wyświetlić pliki oraz katalogi znajdujące się w Twoim telefonie.
- Formatuj: Aby sformatować pamięć telefonu.
- Szczegóły: Aby zobaczyć stan karty pamięci.

### **Kamera**

Wbudowana kamera umożliwia wykonywanie zdjęć oraz zmianę ustawień kamery. Menu opcji zawiera następujące funkcje:

- Przełącz na wideo: Przełącz kamerę na funkcję kręcenia filmów wideo.
- Zdjęcia: Zobacz wszystkie zdjęcia.
- Ustawienia kamery: Wybierz, aby otworzyć menu zaawansowanych opcji.

- Ustawienia obrazu: Wybierz, aby zmienić rozmiar oraz jakość zdjęć.
- Pamięć: Wybierz miejsce w pamięci, gdzie mają być zapisywane zdjęcia.

### **Odtwarzacz audio**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Multimedia. Ten telefon posiada wbudowany odtwarzacz dźwięku, dzięki któremu możesz słuchać ulubionej muzyki. Aplikacja posiada następujące opcje:

1. Odtwórz: Aby rozpocząć odtwarzanie pliku audio.
2. Szczegóły: Aby wyświetlić szczegóły wybranego pliku.
3. Odśwież listę: Aby odświeżyć listę dostępnych plików audio.

### **Odtwarzacz wideo**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Multimedia. Odtwarzacz wideo odtwarza wszystkie filmy znajdujące się w telefonie (w pamięci telefonu lub na karcie SD).

Odtwarzacz wideo daje Ci następujące opcje:

1. Odtwórz: Aby rozpocząć nagrywanie filmu wideo.
2. Wyślij: Aby wysłać film za pomocą MMS lub modułu Bluetooth.
3. Zmień nazwę: Aby zmienić nazwę pliku wideo.
4. Skasuj: Aby usunąć plik wideo.

5. Sortuj według: Aby sortować filmy według wybranego kryterium.

6. Pamięć: Aby ustawić lokalizację zapisu filmów.

### **Rejestrator audio**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Multimedia. Dzięki tej funkcji możesz nagrywać dźwięki/muzykę. Wybierz rejestrator audio, wejdź w Opcje oraz naciśnij "Nowe nagranie". Wybierz 'Zatrzymaj', aby je zapisać.

Wybierz 'Wstrzymaj', aby wstrzymać nagrywanie oraz 'Kontynuuj', aby wznowić nagrywanie.

### **Radio FM**

- Lista kanałów: Lista wszystkich zapisanych kanałów.
- Wpisz ręcznie : Ręcznie wpisz częstotliwość szukanego kanału
- Automatyczne wyszukiwanie: Automatycznie wyszukaj wszystkich dostępnych kanałów.

### **Latarka**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Narzędzia

### **Wiadomości**

Twój telefon obsługuje różne usługi wiadomości. Możesz tworzyć, wysyłać, odbierać, edytować oraz zarządzać wiadomościami w telefonie.

Aplikacja Wiadomości zawiera następujące katalogi:

- Napisz wiadomość: Wybierając tę opcję będziesz mógł wpisywać treść wiadomości używając różnych metod wprowadzania
- Odebrane: W tym katalogu znajdują się wszystkie odebrane wiadomości.
- Kopie robocze: Tutaj możesz zapisać wiadomość, aby edytować ją później.
- Szablony: Znajdują się tutaj gotowe do wysłania szablony wiadomości.
- Usuń wiadomości: Usuń wszystkie niechciane wiadomości.
- Ustawienia SMS: Zawiera wiele ważnych ustawień związanych z otrzymywaniem oraz wysyłaniem wiadomości.

### **Bluetooth**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Narzędzia. Zawiera ona następujące opcje:

1. Wł./Wył.: Włącz/wyłącz moduł Bluetooth.
2. Widoczność: Włącz lub wyłącz widoczność telefonu dla innych urządzeń z Bluetooth.
3. Moje urządzenia: Znajdź nowe urządzenie lub wyświetl sparowane urządzenia.
4. Szukaj urządzenia audio: Wyszukaj w pobliżu urządzenia audio z Bluetooth.
5. Moja nazwa : Zmień nazwę modułu Bluetooth urządzenia.

6. Panel zaawansowany : Skonfiguruj ustawienia modułu Bluetooth, np. Ścieżka audio, pamięć.

### **Kalendarz**

Funkcja ta znajduje się w Menu / Narzędzia. Używaj kalendarza, aby pamiętać o ważnych spotkaniach / wydarzeniach. Po wejściu w funkcję Kalendarz, możesz wybrać rok, miesiąc, oraz dzień używając klawiszy kierunku. Dla wybranej daty wybierz Opcje, aby uzyskać menu opcji:

- Przeskocz do daty: Aby wprowadzić datę do kalendarza.
- Przejdź do dzisiaj: Aby przejść do wydarzeń z dnia dzisiejszego.
- Przejdź do widoku tygodnia: Przejdź do stylu widoku tygodniowego kalendarza.
- Początek tygodnia: Możesz wybrać kiedy zaczyna się tydzień np. w poniedziałek lub w niedzielę.

### **Alarm**

Dzięki tej funkcji możesz ustawić kilka alarmów, na kilka dni. Aplikacja domyślnie posiada możliwość zaprogramowania 5 alarmów.

Aby ustawić alarm:

1. Naciśnij Edytuj, aby wejść w menu ustawień alarmu.

2. Używając strzałek wybierz jedną z poniższych opcji:

- Stan: Włącz lub wyłącz alarm.
- Godzina: Wprowadź godzinę alarmu.
- Powtórz: Ustawienia powtarzania alarmu.
- Dźwięk alarmu: Wybierz dźwięk alarmu.
- Typ alarmu: Do wyboru tylko wibracje, tylko dzwonek, wibracje I dzwonek

### **Ustawienia**

W obszarze Ustawienia, telefon daje możliwość zmiany ustawień dla różnych funkcji telefonu. Poniższa lista jest dostępna w ustawieniach:

#### **Ustawienia Telefonu**

Dostępne są następujące opcje konfiguracji telefonu:

Godzina i data: Ustaw datę i czas w telefonie.

Harmonogram wł/wył telefonu: Ustaw kiedy telefon ma zostać włączony/wyłączony.

Język: Aby wybrać język telefonu.

Preferowana metoda wprowadzania: Możliwość ustawienia klawiatury dla innego języka.

Wyświetlacz: W ustawieniach wyświetlacza można ustawić tapety, podwójny zegar, Automatyczna aktualizacja czasu

Tryb samolotowy

Różne. Ustawienia: Ustawienia podświetlenia LCD.

### **Ustawienia Sieci**

Ustawienia SIM1/2:

Wybór sieci: wyszukiwanie, wybierz sieć, tryb wyboru - automatyczna / manualna

### **Ustawienia Połączeń**

Obejmują ustawienia połączeń SIM1, SIM2 i zaawansowane ustawienia połączeń

### **Ustawienia Bezpieczeństwa**

W obszarze Ustawienia zabezpieczeń, można zmienić ustawienia zabezpieczeń SIM1 lub SIM2.

Ustawienia SIM1/2.

Zabezpieczenia:

o Blokada PIN : Blokada PIN zabezpiecza kartę SIM przed nieautoryzowanym dostępem.

o Zmień PIN: Możesz zmienić hasło PIN.

o Zmień PIN2: Możesz zmienić hasło PIN2

**Blokada telefonu:** Pozwala zablokować / odblokować telefon za pomocą hasła.

**Blokada prywatności:** Można wybrać hasło, aby zablokować telefon.

### **Łączność**

Bluetooth.

### **Przywróć ustawienia**

Wybranie tej opcji spowoduje wyświetlenie monitu o wprowadzenie hasła, aby przywrócić telefon do ustawień fabrycznych. Domyślne hasło to "1122".

### **Ustawienia SOS: wykonaj następujące czynności w celu ustawienia:**

1. Aktywuj / dezaktywuj lokalizację - zalecamy włączenie lokalizacji, abyś mógł w razie potrzeby podać współrzędne SMS.
2. Ustaw kontakty alarmowe w kolejności, w jakiej mają być wywoływane w nagłych wypadkach.
3. Włącz / wyłącz wysyłanie IMEI w SMS-ach z linkiem awaryjnym.
4. Włącz / wyłącz tryb głośnika
5. W razie niebezpieczeństwa przytrzymaj klawisz 1 przez ponad 5 sekund, a operacja awaryjna uruchomi się automatycznie w następujący sposób:



- automatyczne wysyłanie wiadomości SOS do wszystkich wcześniej ustanowionych kontaktów alarmowych;
- nawiązywanie połączeń w ustalonej kolejności; gdy jeden z kontaktów odpowie, proces wybierania numeru kończy się;

Uwagi:

- Jeśli przypadkowo naciśniesz klawisz 1 i aktywujesz funkcję SOS, operacja awaryjna nie będzie mogła zostać anulowana.
- Proces wybierania i wysyłania wiadomości może wiązać się z kosztami uzgodnionymi z operatorem sieci komórkowej (abonament lub przedpłata).

## **OSTRZEŻENIA I UWAGI**

### **Ostrzeżenia dot. użytkowania**

**WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT bezpiecznej i wydajnej pracy. Przeczytaj przed użyciem telefonu. Dla bezpiecznego i efektywnego działania telefonu, należy przestrzegać następujących zaleceń: W otoczeniu materiałów wybuchowych:** Wyłącz telefon, gdy znajdujesz się w obszarze zagrożonym wybuchem, takim jak stacje tankowania gazu lub benzyny, pod pokładem łodzi, magazyny paliw lub substancji chemicznych, obszary w pobliżu elektrycznych

spłonek i obszary, w których znajdują się substancje chemiczne lub cząstki (takie jak proszki metali, ziaren, i pyłu) w powietrzu.

**Ochrona słuchu:** Ten telefon jest w stanie wygenerować głośne dźwięki, które mogą uszkodzić słuch. Podczas korzystania z funkcji głośnika, zaleca się umieszczenie telefonu w bezpiecznej odległości od ucha.

**Inne urządzenia multimedialne, medyczne:** W przypadku korzystania z innego osobistego urządzenia medycznego, skonsultuj się z producentem urządzenia w celu określenia, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych.

Wyłącz telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia. Szpitale i inne placówki służby zdrowia mogą używać aparatury czulej na działanie zewnętrznych fal radiowych

**Bezpieczeństwo użytkownika telefonu:** Tylko Ty jesteś odpowiedzialny za sposób korzystania z telefonu i za wszelkie konsekwencje wynikające z jego wykorzystania.

Należy zawsze wyłączać telefon, gdy korzystanie z telefonu jest zabronione. Korzystanie z telefonu podlega przepisom bezpieczeństwa mającym na celu ochronę użytkowników i ich otoczenia.

Telefonu należy używać ostrożnie, przechowywać go w czystym i wolnym od kurzu miejscu.

Nie narażaj telefonu i jego akcesoriów na bezpośredni kontakt z ogniem. Nie narażaj telefonu i jego akcesoriów na działanie cieczy, wilgoci lub wysokiej wilgotności. Nie rzucaj telefonem.

Nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników czyszczących lub aerozoli do czyszczenia urządzenia lub jego akcesoriów.

Nie należy rozmontowywać telefonu ani jego akcesoriów; może to zrobić tylko autoryzowany serwis. Nie narażaj telefonu i jego akcesoriów na działanie wysokich temperatur, minimum 0 i maksimum 45 °C. **Akumulator:** Telefon posiada wewnętrzny akumulator litowo-jonowy. Należy pamiętać, że korzystanie z niektórych aplikacji danych może spowodować duże wykorzystanie akumulatora oraz może wymagać jego częstego ładowania.

**Produkt wadliwy lub uszkodzony:** Nie próbuj rozmontowywać telefonu ani jego akcesoriów. Tylko wykwalifikowany personel może naprawiać telefon i jego akcesoria. Jeśli telefon lub jego akcesoria zostały zanurzone w wodzie, przedziurawione lub upadły z dużej wysokości, nie używaj ich, dopóki nie zostaną sprawdzone w autoryzowanym serwisie

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź [www.allviewmobile.com](http://www.allviewmobile.com). Nie zasłaniaj anteny dłonią lub innej awarii obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora. Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecie oraz zainstalowane na tym urządzeniu mogą być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. Visual Fan LTD nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców.

**SPECIFICATII / SPECIFIKACE / MŰSZAKI ADATOK / DANE  
TECHNICZNE**

<b>General / Obecné / általános / Ogólne</b>	Limba / Jazyk / Nyelv / Język	RO, CZ, HU, PL
	Retea / Síti / Hálózat / Sieć	2G 900/1800MHz (SIM1 & SIM2)
	Dual SIM	Da / Ano / Igen / Tak
	Mini SIM	Da / Ano / Igen / Tak SIM1&SIM2
<b>Dimensiuni / Rozměry / Méretek / Wymiary</b>	Dimensiuni / Rozměry / Méretek / Wymiary	111x45 x13,5mm
	Greutate / Váha / Súly / Waga	80g

	Tip / Tip / Típus / Typ	TFT
<b>Display / Displej / Kijelző / Wyświetlacz</b>	Dimensiuni / Rozměry / Méretek / Przekątna ekranu	1,77"
	Rezolutie / Rezoluce / Felbontás / Rozdzielczość	120x160px
<b>Characteristici / Specifikace / Jellemzők / Charakterystyka</b>	Memoria flash / Flash memory / Memorie flash / Pamięć flash	4 MB * Not usable You must use a MicroSD card of up to 64GB
	Radio FM / FM radio / FM/rádió / Radio FM	Da / Ano / Igen / Tak

	Alarm	Da / Ano / Igen / Tak
	Calendar	Da / Ano / Igen / Tak
	Maini libere / Bez rukou / Érintésmentes / Tryb głośnomówiący	Da / Ano / Igen / Tak
	SMS	Da / Ano / Igen / Tak
<b>Sunet si video / Zvuk a video / Hang és videó / Dźwięk i wideo</b>	Difuzor / Mluvčí / Hangszóró / Głośnik	Da / Ano / Igen / Tak
	Inregistrare audio / Záznam zvuku/ Hangfelvétel / Nagrywanie dźwięku	Da / Ano / Igen / Tak

	Redare fisiere audio / Audio soubory renderování / Hangfájlok lejátszására / Odtwarzanie plików audio	Da / Ano / Igen / Tak
	Redare fisiere video / Soubory renderování / Videó fájlak lejátszásához / Odtwarzanie plików wideo	Da / Ano / Igen / Tak
	Vibrare Sonerie / Vibrace, zvuk / Vibráló, audio csengőhang / Wibracje, dzwonki	Da / Ano / Igen / Tak
<b>Camera / Fotoaparát / Kamera / Kamera</b>	Rezolutie camera / Rozlišení fotoaparátu / Kamera felbontása / Rozdzielczość kamery	Back camera: VGA

	Lanternă / Svítlna / Vaku / Blysk	Da / Ano / Igen / Tak
	Inregistrare video / Nahrávání videa / Videofelvétel / Nagrywanie wideo	Da / Ano / Igen / Tak
	Bluetooth	Da / Ano / Igen / Tak V2.0
	USB	Da / Ano / Igen / Tak microUSB v2.0
<b>Acumulator / Baterie / Akkumulátor / Bateria</b>	Tip încarcator / Typ nabíječky / A töltő típusa / Typ ładowarki	DC 5V , 500mA
	Capacitate / Kapacita / Kapacitás / Pojemność	Li-Ion 800 mAh



	Timp asteptare / Pohotovostní / Készenlét / Tryb czuwania	80h
	Timp conversatie / Pohotovostní doba / Beszélgetés / Czas rozmowy	484min
<b>Continut cutie / Obsah balení / A doboz tartalma / Zawartość zestawu</b>	Telefon, manual de utilizare, incarcator, certificate garantie / Telefon, uživatelská příručka, souprava, nabíječka, záruční list / Telefon, felhasználói kézikönyv, töltő, garancialevél / Telefon, instrukcja obsługi, ładowarka, karta gwarancyjna	



AT	BA	BE	BG	CH	CY
CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	GR	HR	HU	IE
IS	IT	LT	LU	LV	ME
MK	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK



Presiunea de sunet excesiva de la casti poate cauza pierderea auzului. Pentru a preveni posibilele probleme de auz, nu ascultati la niveluri ridicate de volum pe perioade indelungate. Dispozitivul este restrictionat doar pentru utilizarea in interiorul locuintei, atunci când functioneaza in raza de frecventa dintre 5150 si 5350 MHz.



Nadměrná hlasitost z reproduktoru a sluchátek může způsobit ztrátu sluchu. Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchejte s vysokou hlasitostí po dlouhou dobu. Přístroj je omezen pouze na vnitřní použití, pokud pracuje v kmitočtovém rozsahu 5150 až 5350 MHz.



A túlzott hangerő a fülhallgatókból vagy a hangszórókból szélsőséges esetben halláskárosodást okozhat. Ezt megelőzendő, ne hallgassa magas hangerőn a készüléket, huzamosabb ideig. A készülék beltéri használatra van korlátozva, ha az 5150-5350 MHz frekvencia sávban működik.



Aby uniknąć możliwych uszkodzeń słuchu, nie należy długo słuchać muzyki o dużej głośności. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń tylko w zakresie częstotliwości od 5150 MHz do 5350 MHz.